

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy: 284/2013-630/MPRV SR

Zmluvné strany

Objednávateľ	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
Sídlo	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpené	prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc., minister
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000081105/8180
IČO	00156621

ďalej len „objednávateľ“

Zhotoviteľ	EMDE s.r.o.
Sídlo	Vajnorská 136/A, 831 04 Bratislava
Zastúpený	Marian Debnár, konateľ
Bankové spojenie	ČSOB
Číslo účtu	400 384 0089/7500
IČO	36045616
IČ DPH:	SK 2021550300
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 73595/B

ďalej len „zhotoviteľ“

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), na základe postupu obstarávania v zmysle § 102 - zadanie zákazky s nízkou hodnotou, ktorá bola obstaraná prostredníctvom metódy prieskumu trhu.

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vypracovať (grafický návrh, texty, obrázky), vytlačiť a dodať informačné materiály objednávateľovi (ďalej len „dielo“), ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo špecifikované v bode 1.1 tohto článku nasledovne:
 - a) tvorba grafických návrhov informačných materiálov vrátane návrhu textovej časti a obrázkov podľa bodu 1.1,
 - b) tlač informačných materiálov,
 - c) dodanie informačných materiálov.

- 1.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a zabezpečiť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodá tovar bez väd, riadne, včas, v požadovanej kvalite, s potrebnou odbornou starostlivosťou.
- 1.4 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za dielo dohodnutú zmluvnú cenu podľa čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy a v zmysle podmienok tejto zmluvy.
- 1.5 Všetky informačné materiály budú vypracované v slovenskom jazyku.
- 1.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo v súlade s čl. III. a čl. V. tejto zmluvy.

Článok II. Zmluvná cena

- 2.1 Zmluvná cena predmetu zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy je výsledkom verejného obstarávania podľa Preambuly tejto zmluvy a v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena je tvorená nasledovnými čiastkami :

Cena bez DPH 9 941,720 €
DPH 1 988,344 €
Cena spolu s DPH 11 930,064 €.

Jednotkové ceny tovaru sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. V cene tovaru sú zahrnuté všetky náklady ako je napr.: doprava, tvorba grafických návrhov tovarov, tlač informačných materiálov, potlač tovaru logami a autorské práva podľa čl. IX. tejto zmluvy.

- 2.2 Cena za predmet zmluvy bude uhradená zo zdrojov Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo a štátneho rozpočtu. Z Operačného programu Rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 (ďalej len „OPRH“), opatrenia 3.2 Podpora a rozvoj nových trhov, bude uhradená čiastka bez DPH. Sadzba DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.
- 2.3 Cena uvedená v bode 2.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy a podľa prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a môže byť upravovaná v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov SR ovplyvňujúcich cenu diela (daňové predpisy, DPH a pod.) a právnych predpisov Európskej únie.

Článok III. Lehota plnenia

- 3.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
 - 3.1.1 začatie realizáciedňom účinnosti zmluvy
 - 3.1.2 ukončenie realizácie1.10.2013
 - 3.1.3 dátum dodania diela.....26.08.2013
- 3.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 3.1 sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
 - 3.2.1 vyššej moci ako napr. neočakávané prírodné a iné javy,
 - 3.2.2 v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
 - 3.2.3 vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov alebo zmenou vyvolanou Európsku komisiou, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.

Prdlžené lehoty plnenia, ktoré vzniknú z dôvodov uvedených v bode 3.2.1 a 3.2.3 sa predlžia iba o lehotu, počas ktorej zhotoviteľ preukázateľne nemohol pokračovať v prácach a podľa bodu 3.2.2 o lehotu, ktorá bola dohodnutá v dodatku k tejto zmluve.

Článok IV. Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 4.2 Objednávateľ uhradí cenu za predmet zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy na základe zhotoviteľom vystavenej a objednávateľovi doručenej faktúry. Faktúra bude vystavená po dodaní predmetu zmluvy, dodacieho listu a podpísaní preberacieho protokolu, ktorého vzor je prílohou č. 2 tejto zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.3 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Objednávateľ nie je v omeškani s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.
- 4.4 Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry (30 dní).

Predložená faktúra musí byť označená textom „Spolufinancované z prostriedkov EFRH“.

- 4.5 Dodací list a preberací protokol podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou faktúry a musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien, samostatne DPH, vyhotovenie v štyroch origináloch.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Zhotoviteľ je povinný zasielať priebežne a najneskôr do 12.8.2013 na e-mailovú adresu objednávateľa: alexandra.sykorova@land.gov.sk čiastkové výstupy prípravy diela, ako aj sfinalizované dielo pred tlačou podľa čl. I. bod 1.2 tejto zmluvy, na korektúru a schválenie. Až po písomnom schválení výstupov a sfinalizovaného diela (formou e-mailu) zo strany objednávateľa je zhotoviteľ oprávnený postupovať podľa čl. III. tejto zmluvy a pokynov objednávateľa.
- 5.2 Zhotoviteľ je povinný umožniť objednávateľovi kontrolovať dielo v každej fáze jeho vytvárania a súčasne je povinný prijímať objednávateľove pripomienky k vytváranému dielu a akceptovať ich zapracovaním do diela.

- 5.3 Zhotoviteľ zodpovedá, že predmet zmluvy v zmysle čl. I. tejto zmluvy má v dobe prevzatia objednávateľom zmluvne dohodnuté podmienky a zodpovedá požiadavkám objednávateľa.
- 5.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy požadované spracovanie predmetu zmluvy v zmysle čl. I. tejto zmluvy v tlačenej forme podľa požiadaviek objednávateľa riadne a načas v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 5.5 Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vadných zistení, bez zbytočného odkladu.
- 5.6 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi potrebné údaje a podklady k zabezpečeniu vykonania diela napr.: logá podľa bodu 5.9 tohto článku.
- 5.7 Objednávateľ má právo vykonať u zhotoviteľa vecnú a finančnú kontrolu v súvislosti s realizáciou diela aj po ukončení zmluvy po dobu 5 rokov.
- 5.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom objednávateľa a iných oprávnených osôb vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov, vecnú a finančnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity financovanej z Operačného programu Rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013.
- 5.9 Zhotoviteľ je povinný tovar viditeľne označiť logom a sloganom kampane na podporu konzumácie produktov sladkovodnej akvakultúry, logom OPRH, logom MPRV SR, miniatúrou zástavy Európskej únie, pod ktorou bude napísané „Európska únia“ a povinnou vetou: „Európsky fond pre rybné hospodárstvo: Investovanie do trvalo udržateľného rybného hospodárstva“. V prípade malých propagačných predmetov je dodávateľ povinný označiť tieto predmety znakom EÚ, odkazom na EÚ a logom kampane (malé propagačné predmety sú predmety propagačného, reklamného a informačného charakteru, ktorých veľkosť je do 15x15 cm vrátane, váha predmetu je nižšia ako 1 kg vrátane a obstarávacia cena predmetu je nižšia ako 100 EUR vrátane DPH). Objednávateľ dodá zhotoviteľovi predmetné vzory lôg po podpise tejto zmluvy na e-mailovú adresu zhotoviteľa debnar@emdesro.sk.
- 5.10 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. I. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté podmienky a zodpovedá požiadavkám objednávateľa.
- 5.11 Ak zhotoviteľ zabezpečuje realizáciu predmetu zmluvy prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá objednávateľovi akoby predmet zmluvy vykonal sám.
- 5.12 Zhotoviteľ nesmie bez súhlasu objednávateľa poskytnúť akékoľvek výsledky, ani čiastkové výsledky predmetu zmluvy iným subjektom, ak sa s objednávateľom písomne nedohodne inak.
- 5.13 Dielo zhotoviteľ predloží objednávateľovi vo vytlačenej podobe podľa príloh č. 1 a č. 2 tejto zmluvy a v dvoch exemplároch v elektronickej forme neuzamknutých súborov v elektronickej editovateľnej finálnej verzii na prenosnom nosiči dát (CD/DVD).

Článok VI. **Zmluvné pokuty**

- 6.1 Pri nedodržaní dohodnutého termínu plnenia podľa čl. III. bod 3.1.3 tejto zmluvy predmetu zmluvy uvedeného v čl. I. bod 1.1 a 1.2 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa, je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej faktúrovanej ceny uvedenej v čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy za plnenie, s ktorým je zhotoviteľ v omeškaní, za každý, aj začatý deň omeškania.

- 6.2 V prípade porušenia čl. I. bod 1.1 až 1.3, čl. III., čl. V. body 5.1 až 5.4, 5.7, 5.8, 5.13 tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z celkovej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. II. v bode 2.1 tejto zmluvy.
- 6.3 V prípade porušenia čl. V. bod 5.9, 5.12, čl. IX. tejto zmluvy má objednávateľ právo uložiť zhotoviteľovi jednorazovú zmluvnú pokutu vo výške 30 % z celkovej ceny predmetu zmluvy podľa čl. II., bod 2.1 tejto zmluvy.
- 6.4 Splnením záväzku zhotoviteľa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti zhotoviteľa, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o zmluvnej pokute.
- 6.5 Dohodou o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody. V prípade vzniku škody je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená nárokovať si jej náhradu v plnej výške.

Článok VII. Riešenie sporov

- 7.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie všeobecný súd SR.
- 7.2 Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. I. zmluvy.
- 7.3 Zmluvný vzťah upravený touto zmluvou sa riadi právnym poriadkom platným na území SR. Prípadné spory zmluvných strán vyplývajúce alebo súvisiace s touto zmluvou je príslušný rozhodovať všeobecný súd SR.

Článok VIII. Ukončenie zmluvy

- 8.1 Túto zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy podľa bodu 8.2. alebo bodu 8.3. tohto článku,
 - c) výpoveďou s mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.2 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ poruší ustanovenia čl. I. bod 1.1 a 1.2, 1.6, čl. III., čl. V. s výnimkou bodu 5.6 tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný vyzvať zhotoviteľa a určiť zhotoviteľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne upozorniť zhotoviteľa, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy po stanovenom termíne na primerané plnenie od zmluvy odstúpi.
- 8.3 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti vyplývajúce z čl. I. bod 1.4 a čl. V. bod 5.6 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa a určiť objednávateľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne objednávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy po stanovenom termíne na primerané plnenie od zmluvy odstúpi.
- 8.4 Ukončením zmluvného vzťahu nie je dotknuté právo na náhradu škody a uplatnenia si zmluvnej pokuty.

Článok IX.

Autorské práva a licenčné podmienky

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje autorskoprávne vysporiadať podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) dielo uvedené v čl. I. bod 1.1 a 1.2 tejto zmluvy, a že bude disponovať majetkovými a autorskými právami k nemu; k dielu sa nebudú vzťahovať práva tretích osôb (finančné a iné nároky); objednávateľ je oprávnený dielo používať v rámci udelených licencií. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich šírením (udelenie licencií a sublicencií), v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.
- 9.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi licenciu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia zhotoviteľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela podľa tohto článku, a to na všetky známe spôsoby použitia diela podľa autorského zákona, časovo a teritoriálne v neobmedzenom rozsahu; výhradný a bezodplatný (ďalej len „licencia“). Medzi známe spôsoby použitia diela patrí najmä:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) vytvorenie odvodeného diela,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny
 - d) predajom alebo inou formou prevodu
 - e) vlastníckeho práva,
 - f) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny
 - g) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - h) zaradenie diela do súborného diela,
 - i) verejné vystavenie diela,
 - j) verejné vykonanie diela,
 - k) verejný prenos diela,
 - l) použitie diela na výrobu propagačného a reklamného materiálu akéhokoľvek druhu za účelom jeho šírenia.
- 9.4 Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že autorské práva k dielu podľa bodu 9.1 tohto článku nie sú/nebudú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili ich riadnemu použitiu objednávateľom, ani inými právnymi vadami. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv, dodávateľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.
- 9.5 Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi oprávnenie udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy, t.j. sublicenciu.
- 9.6 Zhotoviteľ berie na vedomie, že udelením výhradnej licencie v zmysle tejto zmluvy nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu, resp. sublicenciu na použitie diela v rozsahu stanovenom touto zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela alebo jeho časti v tomto rozsahu.

- 9.7 Dielo, ako aj jednotlivé časti diela sú vlastníctvom objednávateľa, a to dňom podpísania Preberacieho protokolu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade neplnenia zmluvy a pri reklamáciách sa zmluvné strany spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.2 Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 10.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy a kalkulácia informačných materiálov,
Príloha č. 2 – vzor Preberacieho protokolu.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 10.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 10.6 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, z toho päť si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 10.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju na znak súhlasu podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Objednávateľ
prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.
minister pôdohospodárstva
a rozvoja vidieka SR

.....
Zhotoviteľ
Marián Debnár, konateľ
EMDE s.r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo**Špecifikácia predmetu zmluvy a kalkulácia informačných materiálov**

Por. č.	Názov položky	Množstvo	Jednotková cena bez DPH (€)	Celková cena bez DPH (€)	DPH 20% (€)	Celková cena s DPH (€)
1.	tlač letákov	10 000	0,0588	588	117,6	705,6
2.	tlač brožúr s receptami na prípravu jedál zo sladkovodných rýb	5 000	0,1025	512,5	102,5	615
3.	tlač pexesa	3 000	0,0834	250,2	50,04	300,24
4.	tlač detských omaľovánok s rybami	30 000	0,0057	171	34,2	205,2
5.	tlač plagátov sladkovodných druhov rýb s názvami	600	0,2167	130,02	26,004	156,024
6.	tlač slovenskej abecedy pre prvákov	500	0,28	140	28	168
7.	tlač malej násobilky	500	0,26	130	26	156
8.	grafický návrh pre letáky	1	1 000	1 000	200	1 200
19.	grafický návrh pre brožúry	1	2 000	2 000	400	2 400
10.	grafický návrh pre pexesá	1	1 000	1 000	200	1 200
11.	grafický návrh pre detské omaľovánky	1	520	520	104	624
12.	grafický návrh pre plagáty	1	1 500	1 500	300	1 800
13.	grafický návrh pre slovenskú abecedu pre prvákov	1	1 000	1 000	200	1 200
14.	grafický návrh pre malú násobilku	1	1 000	1 000	200	1 200
	Cena celkom (€)			9 941,720	1 988,344	11 930,064

Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa čl. I. bod 1.2 tejto zmluvy s nasledujúcimi výstupmi:

1. Letáky

Typ papiera: 135 g/m²

Farebnosť: 4+4

Formát: DL 210x99 mm

Počet ks: 10 000

Pre letáky požadujeme okrem grafického návrhu a tlače aj návrh textovej časti.

2. Brožúry s receptami na prípravu jedál zo sladkovodných rýb (kapor, pstruh, zubáč)

Typ papiera: 115 g/m² – obálka (ONL laminovanie lesklé), 80 g/m² - vnútro

Farebnosť: obálka 4+4, vnútro 1+1

Formát: A6 105x148 mm

Počet strán: 20 (vnútro 16, obal 4)

Väzba: V1- šitá

Počet ks: 5 000

Pre každý druh ryby požadujeme pred receptami uviesť stručnú informáciu o rybe a ako s ňou správne zaobchádzať. 50% receptov sa bude vzťahovať k pstruhovi a zvyšok ku kaprovi a zubáčovi.

3. Pexesá

Malé situované na výšku

Formát 1 listu: 210 x 310 (2 hracie polia na 1 liste, 34 kartičiek, 17 obrázkových párov sladkovodné ryby)

Typ papiera: 250 g/m²

Farebnosť: lesklý obojstranne natieraný kriedový papier; predná strana pexesa je farebná (sladkovodné druhy rýb), zadná strana pexesa je farebná (logo a slogan kampane)

Počet ks: 3 000

4. Detské omaľovánky s rybami (sladkovodné druhy rýb – detský dizajn)

Typ papiera: 80g/m²

Farebnosť: 1+0

Formát: A5 210x148 mm

Počet ks: 30 000

5. Plagáty (postery) sladkovodných druhov rýb s ich názvami

Typ papiera: plagátový papier

Farebnosť: 4+0

Formát: A3 297x420 mm

Počet ks: 600

6. Slovenská abeceda pre prvákov (farebná s obrázkami sladkovodných rýb pre tie písmená abecedy, pre ktoré existuje názov sladkovodných rýb)

Typ papiera: 135g/m²

Farebnosť: 4+0

Formát: A4

Povrchová úprava: lamino lesklé

Počet ks: 500

7. Malá násobilka (farebná s obrázkami sladkovodných druhov rýb)

Typ papiera: 135g/m²

Farebnosť: 4+0

Formát: A5

Povrchová úprava: lamino lesklé

Počet ks: 500

Príloha č. 2 k Zmluve o dielo

**Vzor
PREBERACÍ PROTOKOL**

Podľa Zmluvy o dielo k návrhu a výrobe informačných materiálov zo dňa DDMMRRRR (ďalej len „zmluva“) zhotoviteľ: EMDE, s. r. o., IČO: 36045616, odovzdáva a objednávatel': Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR so sídlom Dobrovičova 12, Bratislava, IČO: 00156621 preberá plnenie predmetu citovanej zmluvy v rozsahu:

Názov	počet
Letáky ks
Brožúry s receptami na prípravu jedál zo sladkovodných rýb ks
Pexasá ks
Detské omaľovánky s rybami ks
Plagáty (postery) sladkovodných druhov rýb s ich názvami ks
Slovenská abeceda pre prvákov ks
Malá násobilka ks
CD/DVDks

Iné.....ks

Objednávatel' preberá predmet zmluvy bez väd*/ s vadami

*

.....

.....

.....

a postup s termínom ich odstránenia

.....

.....

.....

.....

V Bratislave, dňa

.....
Objednávatel'

.....
Zhotovitel'

*nehodiace sa prečiarknite